

SBS Lohn plus® - Leistungsübersicht

Wörterbuch



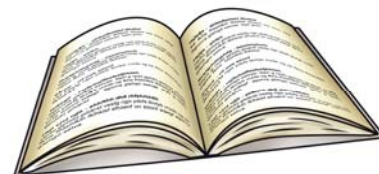
„Deutsche Sprache - schwere Sprache!“ Nicht jeder Arbeitnehmer beherrscht die deutsche Sprache - vor allem nicht die deutsche „Lohnabrechnungssprache“ - so gut, dass er seine Lohn-Auswertungen lesen und verstehen kann. Warum eigentlich nicht? Sprachtool integrieren, Begriffe unten genannter Arbeitnehmer-Auswertungen und diverser Arbeitgeber-Auswertungen in fremde Sprachen übersetzen lassen und schon verstanden!

Ihr plus durch den Einsatz des SBS Lohn plus® Moduls „Wörterbuch“ ist die mehrsprachige Lohnabrechnung für „Jedermann“!

- ✓ Verständliche Abrechnung z.B. für Saisonarbeitskräfte
- ✓ Bereits 23 übersetzte Sprachen im Standard enthalten
- ✓ **Flexibel** den Anfragen in der Praxis entgegenkommen

Das SBS Software-Modul „Wörterbuch“ beinhaltet die Sprachen* folgender Länder:

- Bulgarien
- Dänemark
- England
- Estland
- Frankreich
- Griechenland
- Italien
- Kroatien
- Lettland
- Litauen
- Niederlande
- Polen
- Portugal
- Rumänien
- Russland
- Schweden
- Serbien
- Slowakei
- Slowenien
- Spanien
- Tschechien
- Türkei
- Ungarn



* Keine Umgangssprachen, Dialekte oder sonstige regionale Besonderheiten!

Ücret hesabı 9/2009

Firma no.	99999
FİRMA	Muster-Firma GmbH & Co. KG
personel no.	1
Sağlık kas.	AOK Baden-Württemberg
SS-num.	02151064G499
GİRİŞ	1.10.80 Son giriş
Çıkış	

Muster-Firma * Musterstraße 99999 * 99999 Musterstadt

Klaus Gehaltsempfänger RV-Soka
Hauptstr. 15
99999 Musterstadt

Bil. RV an:
Baden-Württembergische Versorgungsanstalt für Ärzte, Za

Sayfa: 1
Datum: 22.09.09 / 10:16

Bu hesap aşağıdaki ile SBS artı üc. ® SBS Software GmbH'nin hazırlanı ve bordro olarak geçerlidir.
(C) SBS SOFTWARE GMBH * DEMOLOHN * 75015 BRETTEN

Yazılı mesaj

İzin	Esnek hes.	Sa.	€
ÖY gün eski	Durum es.		
DY gün eski	Giriş/çıkış		
alındı	Durum ye.		
Gün yeni	StörF/KV-Luft		
Mevcut gün	StörF/RV-Luft		
ÖY ödeme	StörF/AV-Luft		
DY ödeme	StörF/PV-Luft		
Pool/Dinlenme	SH/DH		
Durum es.	Durum es.		
Giriş/çıkış	Giriş/çıkış		
Durum ye.	Durum ye.		
IV Kredisi	Haciz		
Durum es.	Durum es.		
Kredi taksidi	Haciz net		
Durum ye.	Haciz tak.		
	Durum ye.		

SBS Lohn plus[®] - Leistungsübersicht

Wörterbuch



Funktionen

Von folgenden Arbeitnehmer-Auswertungen wird automatisch ein Exemplar in der zugeordneten Landessprache **und ein Duplikat auf Deutsch erstellt**:

- alle Lohnformulare (außer Lohntaschen)
- Lohnsteuerbescheinigungen
- SV-Arbeitnehmerbescheinigungen

Als Bonus lassen sich sogar diverse Arbeitgeber-Auswertungen in den Fremdsprachen abrufen. Diese Abrufe erfolgen jedoch - im Gegensatz zu den Arbeitnehmer-Auswertungen - temporär.

Info:

Die Übersetzungen erfolgten durch die internationale Übersetzungsfirma...

Orange Translations, <http://www.orangetranslations.com>

Deutsche Rechtsbegriffe, die es in den oben aufgeführten Sprachen nicht gibt und die auch nicht „inhaltsverwandt“ übersetzt werden konnten, werden weiterhin in Deutsch auf den Auswertungen ausgewiesen.

Wünschen Sie weitere Sprachen? Zum einmaligen Preis von 130,00 Euro pro Sprache (ohne zusätzliche Wartung) beauftragen wir die Firma **Orange Translations** mit der Übersetzung.